

# Nas tednik

# Kronika

kulturno - politično glasilo

svetovnih in domačih dogodkov

Poštni urad Celovec 2 - Verlagspostamt Klagenfurt

Izhaja v Celovcu - Erscheinungsort Klagenfurt

LETO XIV./STEVILKA 39

CELOVEC, DNE 24. SEPTEMBRA 1964

CENA 2.- ŠILINGA

## Sezonska bilanca

Te dni smo spet prejeli po naših domovih družinski mesečnik „Vera in dom“. Glasilo urejuje hodiški župnik g. Lovro Kaselj. Že samo vsled njegovih uvodnikov zasluži mesečnik našo pozornost in ljubezen, predvsem pa zaradi tihega poslanstva, ki ga vrši „Vera in dom“ med koroškimi Slovenci.

Z željo, da bi se tudi mlajša generacija oprijela tega mesečnika in ga pomagala s oblikovati, hočemo z objavo urednikovega uvodnika „Sezonska bilanca“ opozoriti na področje, ki tudi zasluži vso našo pozornost.

Poletni meseci, pred nekaj leti še popolnoma enaki vsem drugim po licu in pomenu, so zdaj tudi pri nas zadobili obeležje nečesa posebnega, izrednega. Kot meseci tujske sezone so sila pridobili na važnosti in vrednosti.

Ze zgolj finančno gledano je ta kos leta zelo pomemben. Našim ljudem se je s turizmom odprla povsem nova možnost in prilika za razmeroma lep zaslužek. Tujske sobe, povpraševanje po vrtnih, poljskih in hlevskih pridelkih, ki jih naenkrat ni več treba vlačiti na trg, nudijo priložnost za služka skoraj pri vsaki hiši. Zaposlitev v tujkoprometnih gostinskih obratih je našim dekletom v dvojno korist: lep prislužek in še izpopolnjevanje gospodinjanskega znanja ter pravilne strežbe gostom. Posebno podjetni in pogumni so se upali celo popolnoma presedlati od težavnega kmetovanja na neprimerno lažje gostinsko podjetje. Poslopja s sobami za tujce rastejo kakor gobe po dežju iz tal, gospodarska poslopja po temeljiti prezidavi postajajo priljubljena zbirališča kmečkoga ozračja željnih letoviščarjev.

Pa tudi zdravstveno je naš človek s tujskim prometom pridobil. Ob zgledu sonca, vode in počitka potrebnih gostov iz mesta so namreč tudi domačini že spoznali pomen vsega tega za splošno, ne le za telesno zdravje. Zlasti uvidevajo škodljivost nepretrganega garanja in pa koristnost vsaj nekaj dni popolnega odpočitka, češ kar se mojim gostom prileže, tudi meni ne bo škodovalo.

Celo umsko se je človek naših dolin po tujkem prometu spremenil in je v gotovem oziru napredoval. Cesar mnogo govorjenje in dolgi poučni članki niso dosegli, je zdaj kar samo po sebi dano: smisel za lepote naše dežele. Lega in oblika jezer, vasi, mest, ime in višina gričev in gora so danes pojmi, s katerimi se ukvarja tudi domačin, ki je doslej brezbrizno šel mimo njih. Vpraševan po letoviščarjih, se bolj kot kdaj koll prej zanima za slog in starost in posebne znamenitosti domače cerkve in sosednih cerkva in drugih kulturnih spomenikov. Da zadovolji radovedne tujce, ki so doma od bogve kod, se trudi za čim boljše poznavanje zgodovine in zemljepisa ožje in širše domovine. Pogovori z gosti najrazličnejših stanov mu odpirajo doslej nepoznane svetove ter zdaj v to zdaj v ono smer razširjajo njegovo obzorje.

Četudi nikakor ne smemo prezreti, da tujski promet našemu ljudstvu jezikovno zelo škoduje, ker kratkovidni starši zavoljo njega vzgajajo otroke v trde Nemce (s smešno spačeno nemščino) ter jih že kar od rojstva oropajo znanja resnične materinščine, je vendar treba poudariti tudi dejstvo, da se ravno po tujkem prometu tudi utrjuje naša narodna in jezikovna samostojnost. Zlasti prvo srečanje poletnih gostov z našo govorico, pesmijo in molitvijo je vedno spet vzrok povpraševanja o našem

## De Gaulle v Latinski Ameriki

Državniški obiski v desetih deželah Južne Amerike — V Boliviji se bojijo neredov — Spremljajo ga njegova soproga in zunanji minister

Francoski ministrski predsednik Charles de Gaulle je v nedeljo odpotoval iz Pariza na enomesečni uradni obisk v države Latinske Amerike. Obiskal bo deset dežel te celine. Predsednika de Gaulle spremljajo na poti njegova soproga, francoski zunanji minister Couve de Murville in 30 članov njegove delovne skupine.

De Gaulle je odletel z letalom Boeing-707 direktno v Pointe-a-Pitre na otoku Guadeloupe, kjer je prenočil. V teku ponedeljka je prispel v Caracas, glavno mesto Venezuele. Tu so ga pozdravili z 21 topovskimi častnimi salvami. Venezuela je namreč prva postaja izmed desetih latinskoameriških držav, ki jih bo obiskal francoski predsednik.

V torek je prispel de Gaulle v Kolumbijo. Dalje bo obiskal de Gaulle še: Ekvador, Peru, Bolivijo, Čile, Argentinijo, Urugvaj, Paragvaj in Brazilijo.

V Boliviji, kamor bo prispel francoski predsednik 28. septembra, so medtem oklicali izredno stanje. Iz uradnih krogov poročajo, da so odkrili državni organi neko zaroto, ki je bila naperjena proti vladi. Vanjo je zapleten tudi bivši predsednik Hernan Siles Zuazo, ki so ga že aretirali.

Francoski predsednik de Gaulle se je podal na najdaljše potovanje, ki ga je kdaj podvzel kak francoski predsednik.

### Pomen potovanja v Latinsko Ameriko

„Pred desetimi leti bi potovanje francoskega predsednika pomenilo pravo revolucijo, danes pa je samo dogodek in nič več,“ je zapisal pred odhodom de Gaulle neki pariški časopis. Vendar to ne pomeni, da bi svetovni tisk ne spremljal potovanja z veliko pozornostjo.

Če se je de Gaulle odločil za tako dolgo pot — 30.000 km dolgo potovanje — pomeni, da ima za to tehtne razloge. Francija vidi v Južni Ameriki element ravnotežja, ki naj bi igral v novi de Gaullovi politiki v Aziji in Ameriki pomembno vlogo. Uradno so v Franciji odklonili tezo, češ da namerava de Gaulle izriniti Združene države Amerike iz Južne Amerike. Politični opazovalci pravijo, da je predsednik prevelik realista, ki ve, da Francija ne more v celoti zamenjati Združene države na tej celini.

Na drugi strani pa je znano, da je francoski predsednik predložil Zapadni Nemčiji, naj bi podprla razvoj nerazvite Latinske Amerike. Zato prinaša de Gaulle s seboj tudi obilno gospodarsko in tehnično pomoč. To je dokaz prizadevanja, da Južna Amerika priznava pomen Francije, ki si ga ona tudi želi.

Glavna naloga francoskega predsednika de Gaulle pa je, da tudi osebno spozna razpoloženje Latinske Amerike, njene nazore, želje in potrebe.

## Visokošolski tedni v Celovcu

V ponedeljek, dne 21. septembra, so se pričeli visokošolski tedni v našem mestu. Za uvod so podelili dvornemu svetniku dr. Rudanu častno meščanstvo Karl-Franzens univerze v Gradcu.

Nato je višji vladni svetnik dr. Ure pozdravil častne goste in številno občinstvo. Častni gostje so bili: rektor profesor dr. Wiesflecker in prorektor prof. dr. Sauer iz graške univerze, kot zastopnik Koroške deželni glavar Ferdinand Wedenig, deželnozbornski predsednik Tillian, namestnika deželnega glavarja Sima in Truppe, visoki cerkveni dostojanstveniki, župan mesta Celovca in drugi.

jeziku in naši narodnosti. Odgovor takih, ki svoj narod sramežljivo tajijo, jih čisto ne zadovolji, saj pridejo k nam nepokvarjeni po ozkonacionalnih predsodkih. Zato so pa tem bolj hvaležni za stvarna, iz zgodovine utemljena pojasnila ter ne štedijo z iskrenim priznanjem za ljudstvo, ki že od zibelki zna kar dva jezika. Resnično zanimanje in odkrito razumevanje za naše narodne in jezikovne svojstvenosti, sploh pozitivno vrednotenje tujega, zanje povsem novega, mora pač v vsakem, ki se še kolikaj zaveda, kdo da je po krvi in jeziku, iznova zbuditi in utrditi samozavest ter v kall zadušiti sleherni malodušje in moreč duh manjvrednosti. Koliko nemških gostov mi je že z vso resnostjo razodelo svojo željo po znanju našega jezika ter zavida-joč občudovalo naše navadno ljudstvo, ki se med sabo meni po svoje, v isti sapi pa v brezhibni nemščini odgovarja tujcu.

Nravstveno in versko je pa tujski promet pravi dvorezen meč. Poleg vzorne dostojnosti se čedalje huje šopiri sleherne meje prezirajoča nesramežljivost in nesramnost. Za to merodajni krogi se ver-

Govornik dr. Ure je ugotovil, da se je število poslušalcev visokošolskih tednov do lani dvignilo od 2600 na 8200. Število predavanj pa je naraslo od 40 na 60. Število z znanostjo se ukvarajočimi mesti je naraslo od 2 na 8.

Rektor graške univerze dr. Wiesflecker je označil svečanost za demonstracijo hvaležnosti, ki jo goji graška univerza do človeka, ki si je poleg deželnega glavarja in deželnega zbora pridobil največ zaslug, da so bili visokošolski tedni na Koroškem sploh omogočeni.

Prorektor graške univerze ddr. Sauer in predsednik univerzitetne komisije za viso-

jetno dosti ne zavedajo usodnosti teh pojavov za domačo mladino.

Naše cerkve niso nikdar tako polne kot v poletnih mesecih. Letoviščarji so, ki jih poinijo in ki dajejo našim kristjanom najlepši zglede točnosti, spoštljivega vedenja, pobožnosti brez hinavščine, resničnega sodelovanja pri božji službi z mašno knjigo v roki, pozornega poslušanja božje besede, prejemanja sv. obhajila in celo radodarnosti pri dajanju ofra. Seveda je to le majhen del vseh nešteti poletnih gostov, ki so jih polne vasi in kampingi in med katerimi je dosti takih, ki ne zaslužijo naziva „gospoda“. A lepi zglede tega majhnega dela ogromne množice zaslužijo, da ga priznamo in pohvalimo in tudi posnemamo. Tu se nam predočuje vera in pobožnost iz prepričanja. Ob njej naj bi se užgala vera naših kristjanov, ki je doslej še vse preveč zgolj vera iz navade in izročila.

Pogled nazaj na poletne mesece nam pravi, da je tudi tujski promet od Boga nam dana prilika za mnogostransko okrepitev našega osebnega, narodnega in verskega življenja. Tudi tu velja apostolov opomin: „Vse presodite; kar je dobro, obdržite!“

### URADNE URE

Narodnega sveta koroških Slovencev  
Krščanske kulturne zveze  
Kmečko-gospodarske zveze  
Koroške dijaške zveze

so v torek, sredo, četrtek in petek od 3.—12.30 ure, samo v četrtek tudi od 13.—18. ure.

### KRATKE VESTI

● Nad sedem let je bila v nezavesti Lucette Martin. Pred dnevi pa je umrla kljub vsestranskemu prizadevanju skupine specialistov, ki so jo skušali obuditi ali vsaj ohraniti pri življenju. Maja 1947 je dobila Luzette pri prometni nesreči hude poškodbe na glavi.

● Triindvajset svatov z nevesto in ženinom vred se je moralo po poročni gostiji zateči v padovsko bolnišnico, ker so se vsi zastrupili s pokvarjeno hrano.

● Zaradi zastrupitve s hrano je umrla v Mijaoli na Tajvanu (Formoza) devet ljudi, trinajst zastrupljenih pa so prepeljali v bolnišnico.

● Obrniti in ponovno pristati je moral pilot, ki je hotel z letalom peljati šest konj iz Dublina v Pariz. V višini 2500 m so konji pobesneli. Pilot se je odločil za vrnitev, potem ko je ugotovil veterinar, da niso zalegle injekcije pomirjevalnega sredstva.

● Nepričakovani val hladnega vremena, ki je zajel severovzhodni del Združenih držav Amerike, je napravil precej škode v sadovnjakih in v zelenjavnih vrtovih.

● Med orkanskim viharjem z nalivi je bilo poškodovanih 29 letal in helikopterjev v zahodnonemškem vojaškem oporišču Bueckeburg nedaleč od Hannovera. Po sporočilu obrambnega ministrstva znaša škoda okoli 825.000 dolarjev.

koroške tedne pa je orisal izobrazbeno pot novega akademskega častnega meščana. Poudaril je zasluge dvornega svetnika dr. Rudana za koroško gledališko življenje. Njegove izdaje o celovškem Mestnem gledališču imajo znanstveno vrednost. Koliko truda polaga dvorni svetnik dr. Rudan vsako leto, da morejo visokošolski tedni tako lepo uspeti.

Sledila je predaja častne diplome dvornemu svetniku dr. Rudanu, katere vsebino je prebral dekan prof. dr. Wagner. Nato so sledile čestitke in rokovanja.

V ganljivih besedah se je zahvalil dr. Rudan za čast, ki mu je bila podeljena. Na koncu svojega govora pa je dvorni svetnik izrazil željo, da bi dežela Koroška le končno dobila svojo lastno visoko šolo.

Prvi del svečanosti je zaključil glasbeni vložek, Schubertov prvi stavek komornega kvarteta v Es-duru.

Nato je deželni glavar Ferdinand Wedenig — tudi kot častni meščan graške univerze — otvoril visokošolske tedne. Deželni glavar je v svojem otvoritvenem govoru povedal, da naj bo prvo desetletje — toliko časa se namreč vršijo že visokošolski tedni pri nas — neke vrste prednačrtovanje za doseg končnega cilja, to je, da bi končno le dosegli visoko šolo na Koroškem.

Sledilo je prvo slavnostno predavanje rektorja, univerzitetnega profesorja dr. Wiesfleckerja „Innerösterreich und der österreichische Gesamtstaat“ (Notranja Avstrija in avstrijska skupna država), ki je bilo hkrati prvo predavanje v vrsti nešteti, ki mu bodo sledili.

V svojem predavanju je znanstvenik govoril tudi o pomenu predstavnika protestantizma Trubarja in Dalmatina za nadaljnji razvoj slovenskega jezika in književnosti.













